

2023 මැයි

7

ශ්‍රී ලංකා වැඩිහිටියන් සඳහා පුවත් පත්‍රිකාව

දිරිය පියස නිවාස යෝජනා ක්‍රමය - වැඩිහිටියන් සඳහා නිවාස-



✓ පසුබිම

ශ්‍රී ලංකාව වැඩිහිටි රැකවරණය උත්තරීතර මානව ගුණාංගයක් ලෙස සලකන සහ එය ප්‍රායෝගිකව ක්‍රියාත්මක කරන ජාතියකි. ලෝකයම නාගරික කරණය වෙමින් පවතින යුගයක වැඩිහිටියන්ගේ භූමිකාවේ පැවැත්ම අභියෝගයට ලක්වී ඇත. නිවසේ සිටින වැඩිහිටියන්ගේ කායික හා මානසික අවශ්‍යතා නොසලකන තරමටම න්‍යෂ්ටික පවුල වෙනස් වී ඇත.

එවැනි තත්වයක් තුළ වැඩිහිටියන්ට ගරු කරමින් ඔවුන්ට සැලකිල්ල දක්වමින් වැඩිහිටි ප්‍රජාවගේ සුභසාධනය සඳහා මැදිහත් වී ප්‍රවර්ධනය කිරීමට රජය පියවර ගෙන තිබේ. එබැවින් ශ්‍රී ලංකා රජය විසින් 1991 දෙසැම්බර් 16 වන දින වැඩිහිටි පුද්ගලයින් සඳහා වන එක්සත් ජාතීන්ගේ ප්‍රතිපත්ති (විභේදන අංක 46/91) පිළිගෙන අනුමත කර ඇත. වැඩිහිටියන්ට අවශ්‍ය අනුග්‍රාහක ජීවිතය ලබාදිය යුතු බව රජය තීරණය කොට ඇත.

📋 යෝජනාක්‍රමයේ අන්තර්ගතය සහ ප්‍රමුඛතාවය



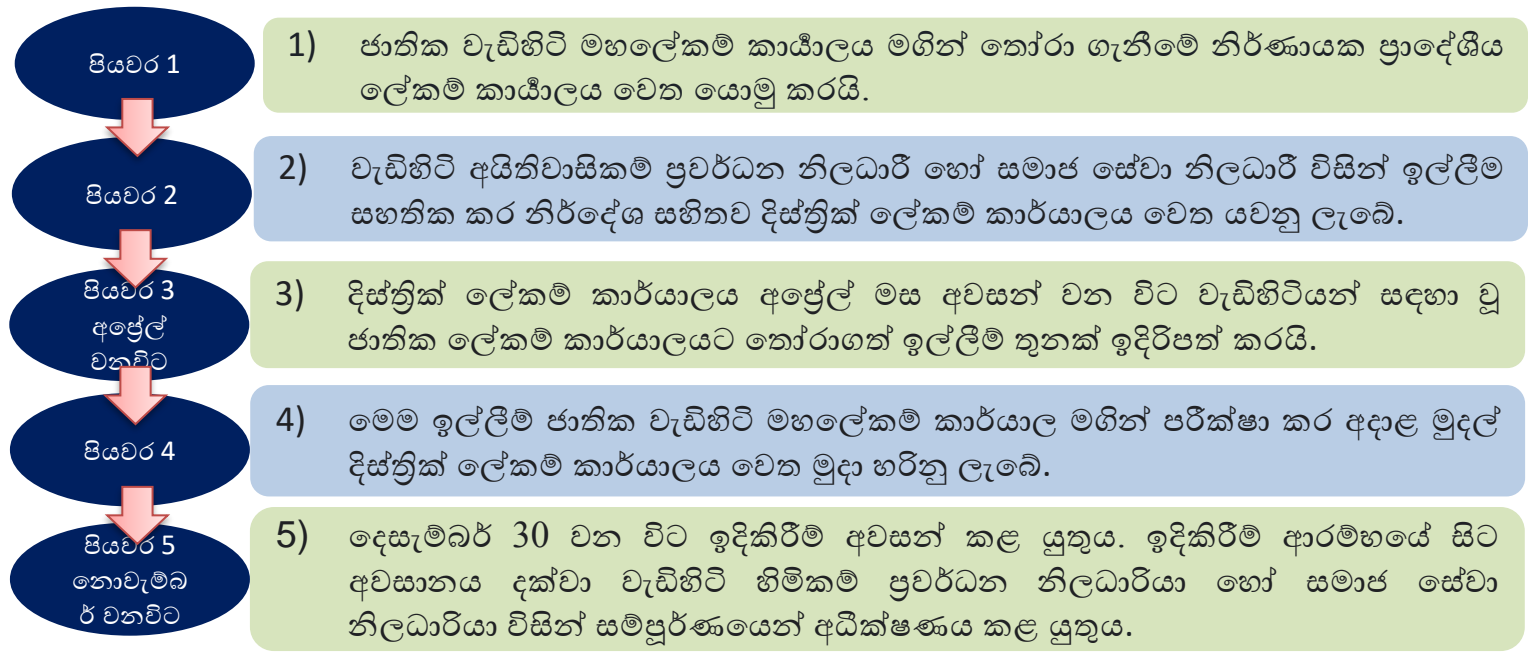
- මෙම යෝජනා ක්‍රමය යටතේ නව නිවසක් ඉදිකිරීමට හෝ පවතින නිවස ප්‍රතිසංස්කරණය කොට සංවර්ධනය කිරීම සඳහා සමාජ ආරක්ෂණ අරමුදලින් මූල්‍ය ආධාර ලබා දේ (රු 70,000).
- අරමුදල් මත පදනම්ව සෑම වසරකම ප්‍රතිලාභීන් 50 ක් තෝරාගනු ලබන අතර සෑම දිස්ත්‍රික්කයකින්ම දෙදෙනෙක් බැගින් තෝරාගනු ලබයි.

- ප්‍රතිලාභීන්ගේ ප්‍රමුඛතාවය**
- අවුරුදු 60 ට වැඩි වැඩිහිටියන්
 - මාසික ආදායම රු 6000 ක් හෝ ඊට වඩා අඩු ආදායම් සහිත අය
 - ආබාධ සහිත පුද්ගලයින්
 - වැන්දඹු බව
 - තනි දෙමව්පියන්
 - තනිව ජීවත්වන්නන්





තෝරාගැනීමේ ක්‍රමවේදය



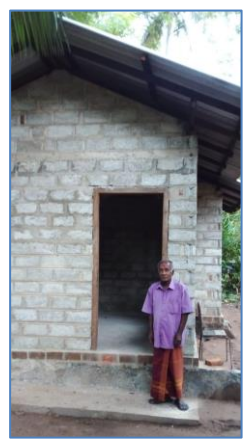
✓ යහපත් ක්‍රියා හඳුනා ගැනීම

1. නිවාස අවශ්‍ය අය හඳුනා ගැනීම



මෙම සීමිත අරමුදල් සැබැවින්ම අරමුදල් අවශ්‍ය අය හට පමණක් ලැබීම තහවුරු කිරීම සඳහා මෙම පියවර අනුගමනය කළ යුතුය. කෙසේ වෙතත් මෙය පහසු විසඳුමක් නොවන අතර පහත සඳහන් කරුණු සලකා බැලිය යුතුය:

- රජයේ අයවැය සීමාවන්, ආදායම ඉහළ නැංවීමට රජයට ඇති හැකියාව පිළිබිඹු කරයි.
- දිරිගැන්වීමේ බලපෑම්, දුප්පතුන් සඳහා ලබා දෙන ආධාර ලබා ගැනීම සඳහා දුප්පතුන් නොවන අය තම හැසිරීම වෙනස් කරගැනීම.
- දේශපාලනික ආර්ථිකය, මෙය පැන නගින්නේ දුප්පත් නොවන මිනිසුන් දුප්පත් මිනිසුන්හට උදව් කිරීමට සහාය නොදක්වන විටයි.



2. සම්බන්ධතාමය ජීවිතයේ ප්‍රවර්ධනය

පුද්ගලයින් තුළ සමාජීය අන්‍යෝන්‍ය සබඳතා පවත්වා ගැනීම සඳහා ඇති උනන්දුව නිවාස වැඩසටහන මගින් පිළිබිඹු වේ. මෙවැනි සබඳතා වර්ධනය සහවරයන් සමඟ හෝ පුළුල් ප්‍රජාවක් තුළ සිදුවේ. මෙවැනි සම්බන්ධතා ප්‍රවර්ධනය ස්වාධීනව ජීවත් වීමට වඩා යහපැවත්ම තහවුරු කරගැනීම සඳහා ප්‍රධාන සාධකයක් වේ.



සමාජීය අන්තර් ක්‍රියා සහ සම්බන්ධතා වල වැදගත්කම හඳුනා නොගෙන සමාජ බැඳීම් සහ ප්‍රජාව පිළිබඳව හැඟීමක් දිගටම පවත්වා ගැනීමට ඇති අවස්ථා අඩුය. නිවැසියන් ඉදිරිපත් කරන ආකාරයට සමාජීය හුදෙකලාව නැතිකිරීම සඳහා වැඩි ප්‍රවණතාවයක් ඇති කිරීමට නිවාස වැඩසටහන හේතුවිය හැක.

වැඩිහිටි පුද්ගලයින් තමන්ගේම නිවසේ දන්නාකියන අසල්වැසියන් සහ ප්‍රජාව සමඟ සිටීමේ වාසි ඇත. ඔවුන්ගේ ජීවිත පහසු හා ආරක්ෂා සහිත කිරීම සඳහා නිවෙස් අලුත්වැඩියාව සහ නවීකරණය කිරීම කළ හැකිය.





ක්ෂේත්‍රයෙන් පණිවිඩ



යමෙක් සමෘද්ධිමත් රටක් දුටුවහොත් එහි උරුමකරයන් වන්නේ ජෝෂ්ඨ පුරවැසියන්ය. ඉඩම් සරු කිරීමට දායකවූ ඔවුන්ගේ කායික මානසික ශ්‍රමය නිසා අපි ඔවුන්ට සදා ණය ගැනි වන්නෙමු. දිරිය පියස යනු එවැනි පිරිසකට සෙවණ ලබා දීම සඳහා ජාතික වැඩිහිටි ලේකම් කාර්යාලය මගින් හඳුන්වාදෙනු ලැබූ වැඩසටහනකි. මේ වන විට ලංකාව පුරා නිවාස 50 ක් සංවර්ධනය කර ඇත. එක් නිවසකට රුපියල් ලක්ෂ 7 ක් බැගින් වියදම් වී ඇත. ජාතික වැඩිහිටි මහලේකම් කාර්යාලයේ වැඩසටහන් අතරින් දිරිය පියස පෙරමුණ ගෙන ඇති බව පැහැදිලිය.

වැඩිහිටියන්ට තමන්ගේම නිවසක් උරුම කරදීමේ අරමුණින් ඔවුන් අවසන් හුස්ම හෙළන තුරු ඔවුන්ගේ සිහින සැබෑකර දීමට දිරිය පියසට ඉදිරි වසර කිහිපය තුළ දැවැන්ත සාර්ථකත්වයක් අත්කර ගැනීමට හැකිවනු නොඅනුමානය.

M. දිලානි කුමාරි (වැඩිහිටි අයිතිවාසිකම් ප්‍රවර්ධන නිලධාරී, දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය කෑගල්ල)

ජාතික වැඩිහිටි ලේකම් කාර්යාලය මගින් ක්‍රියාත්මක කරන සුභසාධක වැඩසටහන් අතර දිරිය පියස නිවාස යෝජනා ක්‍රමය තවත් ප්‍රධාන වැඩසටහනකි. මෙම වැඩසටහන මගින් අඩු අදායම් ලාභී නිවාස නොමැති වැඩිහිටි පුරවැසියන්ට සහනයක් සැලසේ.

මිනිසාගේ මූලික අවශ්‍යතා අතර ආහාර, ඇඳුම් පැළඳුම් සහ නිවාස ප්‍රමුඛ තැනක් ගනී. එබැවින් මෙම වැඩසටහන මගින් වයස අවුරුදු 60 ට වැඩි අඩු ආදායම් ලාභී නිවාස නොමැති අය හඳුනා ගනී. වැඩිහිටි පුරවැසියෙකුට නිවසක් ලබාදීමෙන් අප කළ සේවයේ ප්‍රායෝගික අත්දැකීම් තුළින් විශාල ආත්ම තෘප්තියක් ලබා ගැනීමට හැකිවී තිබෙනවා. විශේෂයෙන් මහළු අයට සතුටින් සිටීමට උපකාර කිරීම මහත් පිනකි.



දිරිය පියස වැඩසටහන මගින් පසුගිය වසරේ සෑම දිස්ත්‍රික්කයකම ප්‍රතිලාභීන් දෙදෙනෙකු සඳහා ඉතා වටිනා වැඩසටහන් මෙන්ම ප්‍රතිපාදනද ලබා දී ඇත. පසුගිය වසරේ එක් අයකුට ලබාදුන් උපරිම ලක්ෂ 5 ක මුදල මේ වසරේ ලක්ෂ 7 ක් දක්වා වැඩිකිරීම ඉතා වැදගත්ය.

අද පවතින දැඩි ආර්ථික දුෂ්කරතා මධ්‍යයේ දරිද්‍රතාවයෙන් පෙළෙන වැඩිහිටියන් වෙනුවෙන් ජාතික වැඩිහිටි මහලේකම් කාර්යාලය සිදු කරන මෙහෙවරට මාගේ කෘතඥතාවය පුද කර සිටිමි.

S. R. P. චම්ලා උදයාංගනී (වැඩිහිටි අයිතිවාසිකම් ප්‍රවර්ධන නිලධාරී, දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය මාතර)

නැවත ඉදිකිරීම සඳහා උදාහරණ





ප්‍රතිලාභීන්ගේ පණිවුඩ



මමයි මගේ බිරිඳයි ජීවත් උනේ ලී නිවසක අපිට ස්ථිර නිවසක් තිබුනෙ නෑ. මගේ දරුවන් ඉන්නෙ අසනීපෙන්. ඉතින් ගිය අවුරුද්දේ ජාතික වැඩිහිටි මහලේකම් තුමා අපිට ගෙදර හදල දුන්නා. කාශීලය මගින් ලක්ෂ 5 ක මුදලක් දුන්නා. ඒ සල්ලි වලින් ස්ථිර නිවසක් අපිට හදාගන්න පුලුවන් උනා. මේ වන විට මගේ බිරිඳත් නැතිවෙලා. මම මගේ දරුවන් එක්ක මේ ගෙදර ජීවත් වෙනවා. මම ගොඩක් අසරණයි. මෙවැනි උදව් වැඩිහිටියන්ට ඉතාම වටිනවා.

M. U. D. සීසදාස, රත්විජයගම, උඩපොල, දැරණියගල



සතුට සහ ස්තූතිය-- කවියක්
ගෙයක් දීමේ සතුට අපේය
අපේ හදවත් තුළ සුවද මල් පිපෙයි
ගෞරවනීය නිලධාරීන් සහ මහත්වරුනි අප සැමට
අපගේ ආදරය සහ ගෞරවය සමඟ
ලක්ෂ පහක ප්‍රතිපාදන දුන්නා
ඉදිකළ නිවස සුපිරි නිවසකි
ලබාදුන් ආධාර ගැන කීමට
අපි සියළු දෙනාම ස්තූති මල් පුදන්නෙමු
විජිත් දිසානායක, දෙයියන්දර, මුල්ලතියාන.



අපේ රටේ ආර්ථික සමාජීය, සංස්කෘතික සාරධර්ම පෝෂණය කළ වැඩිහිටියන්ට කළ යුතු සැලකිල්ල මැනිය නොහැකිය. අපි සෑම විටම වැඩිහිටියන්ගේ මහපෙන්වීම යටතේ හැදී වැඩුනෙමු. එවන් සංස්තියකට උරුමකම් කියන ජාතියක් ලෙස ඔවුන්ට වැඩිහිටි විශේෂී ස්වාධීනත්වය, අභිමානය සහ ආත්ම අභිමානය ඇත.

ගෞරවන්විතව ජීවත් වීමට පරිසරයක් නිර්මාණය කිරීමේ අරමුණින් වැඩිහිටි සුභසාධන ජාතික අරමුදලින් ලැබෙන මූල්‍යමය දායකත්වය යටතේ දිරිය පියස නිවාස යෝජනා ක්‍රමය ක්‍රියාත්මක කෙරේ. මෙම ව්‍යාපෘතිය මගින්, වැඩිහිටියන්ද සමාජය තුළ වලංගු බව තහවුරු කරමින් සහ ඒ සඳහා ඔවුන්ගේ මානසික හා කායික සෞඛ්‍ය පසුබිම සකසනු ලබයි.

රවීන්ද්‍ර සුනිමල් ගුනතිස්ස,
වැඩිහිටි අයිතිවාසිකම් ප්‍රවර්ධන නිලධාරී, ජාතික වැඩිහිටි මහලේකම් කාර්යාලය

කරුණාකර ඔබේ ප්‍රජාව තුළ සිදු වන යහපත් ක්‍රියාකාරකම්
jica.procees@gmail.com වෙත යවන්න

තරුණ, වැඩිහිටි සහ ආබාධිත අධ්‍යක්ෂක මණ්ඩලය, සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය
ජාතික වැඩිහිටි මහලේකම් කාර්යාලය, ප්‍රාථමික සෞඛ්‍ය සේවා, වසංගත සහ COVID ප්‍රතිවාර රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය
ජපන් ජාත්‍යන්තර සහයෝගීතා නියෝජිතායතනයේ (JICA) ප්‍රජාව තුළ වැඩිහිටි සේවයේ ධාරිතාව වැඩි දියුණු කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය



ව්‍යාපෘති කාර්යාලය
ජාතික වැඩිහිටි මහලේකම් කාර්යාලය (NSE),
ලිපිනය: D බලොක්, 2 වන මහල, සෙන්සිටිවය අදියර (II), බත්තරමුල්ල, කොළඹ
විද්‍යුත් තැපෑල: jica.procees@gmail.com



7 செய்திமடல் மகிழ்ச்சி மிகுந்த முதியவர்கள்

திரிய பியச வீட்டுத் திட்டம் -முதியோர்களுக்கான குடியிருப்பு-



✓ பின்னணி

இலங்கையானது முதியோர் பராமரிப்பை உயர்ந்த மனித பண்பாகக் கருதி நடைமுறைப்படுத்தி வரும் தேசமாகும். உலகம் நகரமயமாகி வரும் இக்காலகட்டத்தில், முதியோர்களின் இருப்பே பெரும் சவாலாக உள்ளது. இன்று வீட்டில் இருக்கும் வயதான குடிமகனின் உடல் மற்றும் உளத் தேவைகளைக் கவனிக்க முடியாத அளவுக்கு தனிக் குடும்பத்தின் நிலை மாறிவிட்டது.

இவ்வாறானதொரு சூழ்நிலையில், முதியோர்களை மதித்து அவர்களைக் பராமரிப்பதன் மூலம் முதியோர் சமூகத்தின் நலனில் தலையிட்டு அவர்களை மேம்படுத்துவதற்கு அரசாங்கம் நடவடிக்கை எடுத்துள்ளது. எனவே, 1991 டிசம்பர் 16 திகதியிடப்பட்ட முதியோர்களுக்கான ஐக்கிய நாடுகளின் கோட்பாடுகளை (தீர்மானம் எண். 46/91) இலங்கை அரசாங்கம் ஏற்றுக்கொண்டு, முதியவர்கள் சமூகத்திற்கு ஆற்றிய பங்களிப்பை அங்கீகரித்துள்ளது. வயது முதிர்ந்தவர்கள் சமூக ரீதியாகவும் பொருளாதார ரீதியாகவும் நிறைவான வாழ்க்கைக்கு தேவையான உட்கட்டமைப்புகளை வழங்க வேண்டும் என்பதை அரசாங்கம் அங்கீகரித்துள்ளது.

🏠 திட்டத்தின் உள்ளடக்கம் மற்றும் முன்னுரிமை



- இத்திட்டம் முதியோர்களின் நலன்புரி தொடர்பிலான சமூக பாதுகாப்பு நிதியில் இருந்து புதிய வீடு கட்டுவதற்கு அல்லது ஏற்கனவே உள்ள வீட்டை புனர்தீர்மானம் மேம்படுத்துவதற்கு நிதி உதவியை (ரூ. 700,000/=) வழங்குவதாகும்.
- பொதுவாக, ஒவ்வொரு மாவட்டத்திலும் தலா 2 பயனாளிகள் வீதம் மொத்தமாக 50 பயனாளிகள் ஆண்டு வரவுசெலவு திட்ட அடிப்படையில் தேர்வு செய்யப்படுவார்கள்.

பயனாளிகளின் முன்னுரிமை

- 60 வயதுக்கு மேற்பட்ட நபர்கள்
- குறைந்த வருமானம் உள்ளவர்கள் (மாதாந்தம் ரூ.6000 அல்லது அதற்கும் குறைவாக ஈட்டுவோர்)
- ஊனமுற்ற நபர்கள்
- விதவை
- தனியான பெற்றோர்
- தனியாக வாழ்வோர்



பயனாளிகளைத் தெரிவு செய்யும் முறைகள்



✓ சிறந்த செயல்பாடுகளின் அறிமுகம்

1. வீடு தேவைப்படுவோரைக் குறித்துக் காட்டல்.



வரையறுக்கப்பட்ட நிதியானது உண்மையில் தேவைப்படுபவர்களின் கைகளை அடைவதை உறுதி செய்வதற்கே அன்றி மற்றவர்களின் கைகளை சேருவதை அல்ல. இருப்பினும், இது எளிதான தீர்வு அல்ல, இதன் போது பின்வருவனவற்றைக் கருத்தில் கொள்ள வேண்டும்:

- அரசாங்க வரவுசெலவு திட்டக்கட்டுப்பாடுகள், இது வருவாயை உயர்த்துவதற்கான அரசாங்கத்தின் திறனையும் பிரதிபலிக்கிறது.
- ஏழைகள் அல்லாதவர்கள் தங்களை ஏழைகளாக சித்தரித்துக்கொண்டு ஏழைகளுக்கான நன்மைகளைப் பெறுவது போன்ற செயற்பாடுகள்.
- அரசியல் பொருளாதாரம். சில ஏழைகள் ஏழை மக்களுக்கு உதவும் முயற்சிகளை ஆதரிக்காதபோது இது சவாலாக எழுகிறது.



2. உறவுமுறை வாழ்வை மேம்படுத்தல்

வீட்டுத் திட்ட நிகழ்ச்சியானது, சக வாழ்வோடு வாழ்தல் அல்லது பரந்த சமூகத்திற்குள் உறவுகள் மற்றும் தனிப்பட்ட சமூக தொடர்புகளைப் பேணுவதற்கான விருப்பத்தை மேம்படுத்துகின்றது. அத்தகைய உறவுமுறையை மேம்படுத்தலானது, சுதந்திரமாக வாழ்வதோடு, நல்வாழ்வை அடைவதில் முக்கிய காரணிகளாக அமைகின்றன.

உறவுமுறை வாழ்வு மற்றும் சமூக தொடர்புகளின் முக்கியத்துவத்தை அங்கீகரிக்காமல், வீட்டுத் திட்டங்கள் சமூகத் தனிமைப்படுத்தப்படுவதற்கான அதிக சாத்தியக்கூறுகளுக்கு வழிவகுக்கும்.

ஒரு நபர் வயதாகும்போது தன் சொந்த வீட்டில் தங்குவது, அவர்களின் அண்டை வீட்டாரையும் சமூகத்தையும் அறிந்த ஒரு பழக்கமான இடத்தில் அவர்களை வைத்திருப்பது நன்மை பயக்கக் கூடியது. அவர்கள் தங்கள் வாழ்க்கையை எளிதாக்கும் பாதுகாப்பாகவும் மாற்ற வீட்டைப் புனர்நிர்மாணம் செய்யலாம் அல்லது மாற்றலாம்.





களப் பணியிலிருந்து செய்திகள்



ஒருவர் வளமான நாட்டைக் கண்டால், அதன் வாரிசுகள் மூத்த குடிமக்களாக இருப்பார்கள். நிலங்களை வளமாக்கும் அவர்களின் உடல் மற்றும் மன உழைப்பின் காரணமாக நாம் அவர்களுக்கு என்றென்றும் கடமைப்பட்டிருப்போம். திரிய பியச [Encouraging Spaces] என்பது முதியோர்களுக்கான தேசிய செயலகத்தால் அத்தகைய குழுவிற்கு தங்குமிடம் வழங்குவதற்காக அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட திட்டமாகும். தற்போது இலங்கை முழுவதும் ஐம்பது வீடுகள் அபிவிருத்தி செய்யப்பட்டுள்ளன. ஒவ்வொரு வீட்டிற்கும் 0.7 மில்லியன் ரூபாய் செலவாகும். முதியோர்களுக்கான தேசிய செயலகத்தில் வேலைத்திட்ட இலாகாக்களில் திரிய பியச முன்னிலை வகித்துள்ளது என்பது தெளிவாகிறது.

முதியோர்களுக்கு அவர்களின் சொந்த வீடு திட்டத்தை வாரிசாகப் பெற உதவுவதும், அவர்கள் இறுதி மூச்சு உள்ளவரை அவர்களின் கனவுகளை நனவாக்குவதுமான திரிய பியச, வரும் ஆண்டுகளில் மகத்தான வெற்றியைப் பெற முடியும் என்பதில் சந்தேகமில்லை.

எம். திலானி குமாரி (முதியோர் உரிமைகள் மேம்பாட்டு உத்தியோகத்தர், மாவட்ட செயலகம் கோவை)

முதியோர்களுக்கான தேசிய செயலகத்தினால் நடைமுறைப்படுத்தப்படும் நலன்புரித் திட்டங்களில் திரிய பியச வீடமைப்புத் திட்டம் மற்றுமொரு முக்கிய திட்டமாகும். சமூகத்தில் குறைந்த வருமானம் கொண்ட தகுதியான வீடற்ற முதியோர் குடிமக்களை இந்தத் திட்டம் ஆதரிக்கிறது.

மனிதகுலத்தின் அடிப்படைத் தேவைகளில் உணவு, உடை மற்றும் வீடு. எனவே, அறுபது வயதுக்கு மேற்பட்ட குறைந்த வருமானம் பெறுபவர்கள் தங்கள் விருப்பங்களை நிறைவேற்றாத மற்றும் வீடற்றவர்களை இந்த திட்டம் அடையாளம் காட்டுகிறது. முதியோர்களுக்கு வீடு வழங்குவதன் மூலம், நாங்கள் செய்த சேவையின் நடைமுறை அனுபவத்தில் பெரும் ஆத்ம திருப்தியைப் பெற முடிந்தது. மகிழ்ச்சியை அனுபவிக்க மற்றவர்களுக்கு உதவுவது, குறிப்பாக வயதானவர்கள், ஒரு பெரிய பாக்கியம்.



திரிய பியச திட்டமானது கடந்த வருடம் ஒவ்வொரு மாவட்டத்திலும் இரண்டு பயனாளிகளுக்கு மிகவும் பெறுமதியான திட்டங்களை வழங்கியுள்ளது. ஒவ்வொருவருக்கும் கடந்த ஆண்டு அதிகபட்சமாக வழங்கப்பட்ட 5 லட்ச ரூபாய் தற்போது இந்த ஆண்டு 7 லட்சமாக உயர்த்தப்பட்டுள்ளது குறிப்பிடத்தக்கது.

இன்று கடுமையான பொருளாதார நெருக்கடிகளுக்கு மத்தியில் வறுமையில் வாடும் முதியோர்களுக்காக தேசிய முதியோர் செயலகம் மேற்கொண்டு வரும் பணிக்கு எனது நன்றியை தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

எஸ்.ஆர்.பி.சமிலா உதயங்கனி (முதியோர் உரிமை மேம்பாட்டு உத்தியோகத்தர், மாத்தறை மாவட்ட செயலகம்)

மறுசீரமைப்புக்கான எடுத்துக்காட்டு



பெறுநர்களிடமிருந்து செய்திகள்



நானும் என் மனைவியும் ஒரு மரத்தாலான வீட்டில் வாழ்ந்து வந்தோம். எங்களுக்கு நிரந்தர வீடு இல்லை. எங்கள் பிள்ளைகளுக்கும் உடல் நலனின்மைல்லை. அதனால் கடந்த ஆண்டு முதியோர்களுக்கான தேசிய செயலகத்தின் பணிப்பாளர் எங்களுக்கு வீட்டை ஏற்பாடு செய்தார். அலுவலகம் ஐந்து லட்சம் உதவித் தொகையை வழங்கியது. அந்த பணத்தில் நிரந்தர வீடு கட்ட முடிந்தது. இதற்குள் என் மனைவியும் இறந்துவிட்டாள். நான் என் பிள்ளையுடன் இந்த வீட்டில் வசிக்கிறேன். இந்த வீட்டைக் கட்ட உதவிய அனைவருக்கும் நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். நான் மிகவும் உதவியற்றவன். வயதானவர்களுக்கு இந்த வகையான உதவி மிகவும் மதிப்புமிக்கது.

எம்.யு.டி.பியதாச, ரன்விஜயகம், உடபொல, தெரணியகல



மகிழ்ச்சியும் நன்றியும் - ஒரு கவிதை

வீடு கொடுத்த மகிழ்ச்சி எங்களுடையது
மணம் கமழும் பூக்கள் நம் இதயத்தில் மலர்கின்றன மரியாதைக்குரிய அதிகாரிகள்
மற்றும் பெருமக்களே,
அனைவருக்கும் எங்களுடைய
நன்றியுடனும் மரியாதையுடனும் இருக்கிறது
ஐந்து லட்சம் நிதி வழங்கப்பட்டது
கட்டிய வீடு துப்பர் வீடு
வழங்கப்பட்ட உதவிகளைப் பற்றி பேசுங்கள்
அனைவருக்கும் நன்றி மலர்களை வழங்குகிறோம்
விஜித் திஸாநாயக்க, தெய்யந்தர, முல்லட்டியான



நம் நாட்டின் பொருளாதார, சமூக, கலாச்சார மற்றும் விழுமியங்களை வளர்த்த முதியோர்களுக்கு கொடுக்க வேண்டிய அக்கறையை அளவிட முடியாது. நாங்கள் எப்போதும் முதியோர்களின் வழிகாட்டுதலின் கீழ் வளர்க்கப்பட்டோம். அத்தகைய கலாச்சாரத்தை மரபுரிமையாகப் பெற்றதாகக் கூறப்படும் ஒரு இலங்கை தேசமாக, அவர்கள் இளமைப் பருவத்தில் சுதந்திரம், கண்ணியம் மற்றும் சுயமரியாதையைக் கொண்டுள்ளனர்.

கௌரவமாக வாழ்வதற்கான சூழலை உருவாக்கும் நோக்கில், முதியோர் நலன்புரி தொடர்பிலான தேசிய நிதியிலிருந்து பெறப்படும் நிதிப் பங்களிப்பின் கீழ் திரிய பியச வீட்டுத் திட்டம் செயல்படுத்தப்படுகிறது. முதியோர்கள் சமூகத்தில் செல்லாத வகையில் அவர்களின் உடல் மற்றும் மன ஆரோக்கியத்திற்கான பின்னணியை இத்திட்டம் அமைக்கும்.

ரவீந்திர சுனிமல் குணதிஸ்ஸ,

முதியோர் உரிமைகள் மேம்பாட்டு உத்தியோகத்தர், முதியோர்களுக்கான தேசிய செயலகம்

உங்கள் சமூகத்தில் நல்ல செயல்பாட்டை அனுப்பவும்

jica.procees@gmail.com

இளைஞர்கள், முதியோர் மற்றும் ஊனமுற்றோர் பணிப்பாளர், சுகாதார அமைச்சி முதியோர்களுக்கான தேசிய செயலகம், மகளிர், சிறுவர் அலுவலகம் மற்றும் சமூக வலுப்படுத்துகை அமைச்சு

ஜப்பான் சர்வதேச ஒத்துழைப்பு நிறுவனம் (JICA) பி இளைஞர்கள், முதியோர் மற்றும் ஊனமுற்றோர் பணியகம் சுகாதார அமைச்சு

முதியோர்களுக்கான தேசிய செயலகம், சிறுவர் அலுவலகம் மற்றும் சமூக வலுப்படுத்துகை அமைச்சு ஜப்பான் சர்வதேச ஒத்துழைப்பு நிறுவனம் (JICA), சமூகத்தில் முதியோர் சேவையின் திறனை

மேம்படுத்துவதற்கான திட்டம் திட்ட அலுவலகம்

(முதியோர்களுக்கான தேசிய செயலகம் (NSE),

முகவரி: தொகுதி D, 2வது மாடி, செச்சிறிபாய கட்டடம் (II), பத்தரமுல்ல, கொழும்பு

jica.procees@gmail.com



May 2023

7 NEWSLETTER FOR HAPPY SENIORS

Diriya Piyasa Housing Scheme -Housing for elders-



✓ Background

Sri Lanka is a nation where elderly care is regarded as a supreme human quality and put into practice. In an age where the world is becoming urbanized, the existence of the role of the elderly is being challenged. The nuclear family has transformed to such an extent that it does not take care of the physical and mental needs of the elderly citizen in the house.

In such a situation, the government has taken steps to intervene and promote the welfare of the elderly community by respecting and caring for the elderly. Hence, the Government of Sri Lanka has accepted and ratified United Nations Principles for Older Persons (Resolution No. 46/91) dated December 16, 1991 recognizing the contribution made by the elderly to society. The government has recognized that aging adults should be provided with the necessary infrastructure for a socially and economically fulfilling life.

📋 Contents of schemes and priority



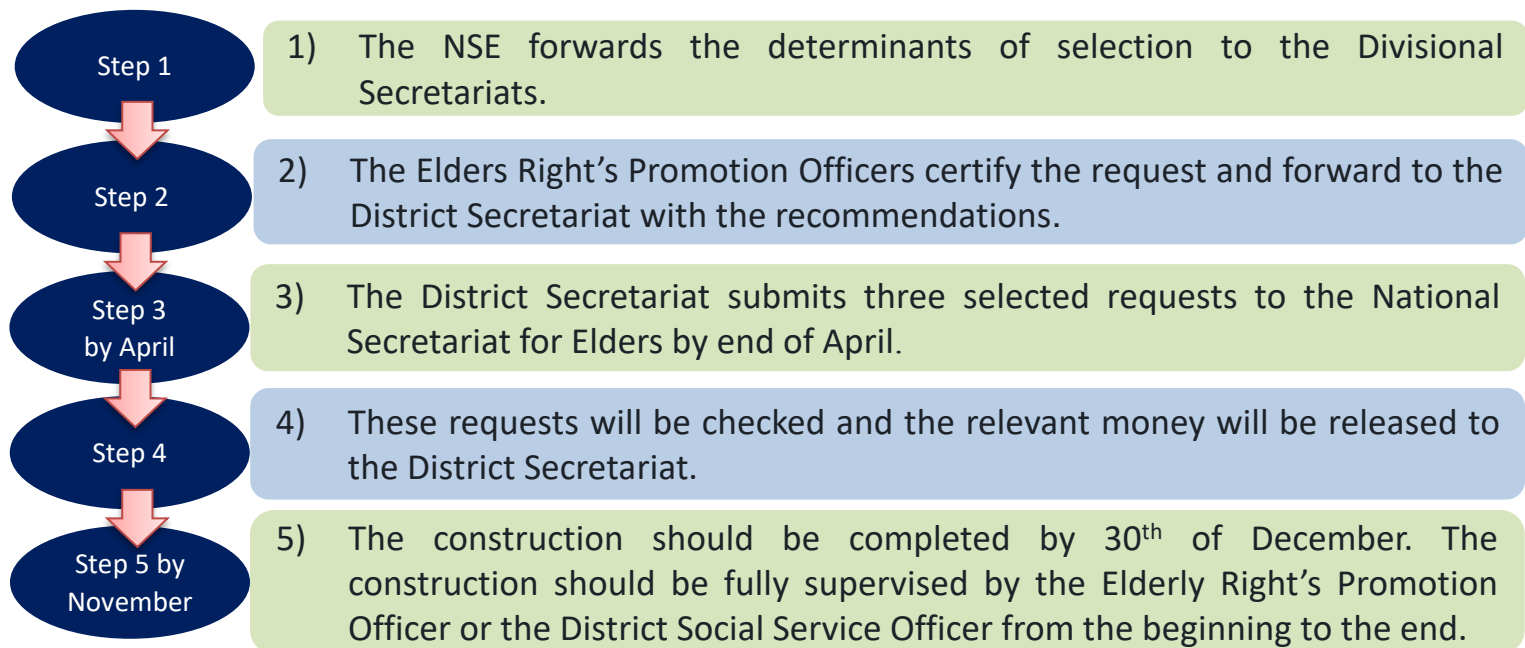
- This scheme is to provide financial support (Rs. 700,000/-) from the Social Security Fund for the construction of a new house or for the renovation and development of the existing house.
- Generally, 2 beneficiaries in each district and total 50 beneficiaries are selected every year based on the budget.

Priority of the beneficiaries

- Persons above the age of sixty
- Those with low-income of Rs. 6 thousands a month or less
- Persons with disabilities
- Widowed
- Single parents
- Living alone



Selection procedure



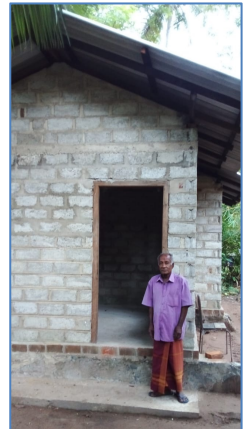
Introduction to Good Activities

1. Pinpointing those who need housing



This is to ensure that the limited funds ends up in the hands of those who truly need it and not in the hands of others. Nevertheless, this is not an easy solution and the following must be considered:

- Government budget constraints, which also reflects the government's capacity to raise revenue.
- Incentive effects, such as when nonpoor people change their behavior to receive benefits intended for the poor.
- Political economy. This arises when some nonpoor people do not support efforts to help poor people.



2. Promotion of relational living

The housing programme recognizes desires to maintain in-person social interactions, such as relationships with existing cohabittees or within the wider community. The promotion of such relational, rather than independent, living is likely to be key factors in the attainment of wellbeing.



Without recognizing the importance of relational living and social interactions, housing programmes may lead to greater potential for social isolation as residents are presented with fewer opportunities to continue social ties and a sense of community.

Staying in one's own home as a person ages has the advantage of keeping them in a familiar place where they know their neighbors and the community. They can make home repairs or modifications to make their life easier and safer.



Messages from the field



If one sees a prosperous country, its heirs would be the senior citizens. We will forever be indebted to them because of their physical and mental labor to make lands fertile. Diriya Piyasa [Encouraging Spaces] is a program introduced by the National Secretariat for Elders to provide shelter to such a group. At present, fifty houses have been developed all over Sri Lanka. Each house costs Rupees 0.7 Million. It is clear that Diriya Piyasa has taken the lead among the programme portfolio at the National Secretariat for Elders.

There is no doubt that Diriya Piyasa, with its objective of helping the elderly inherit their own houses program and fulfilling their dreams until they take their last breath, will be able to achieve tremendous success in the years to come.

M. Dilani Kumari (Elders Rights Promotion Officer, District Secretariat Kegalle)

The Diriya Piyasa Housing Scheme is another major program among the welfare programs implemented by the National Secretariat for Elders. The programme supports eligible homeless elderly citizens with low-incomes in the community.

Among the basic needs of humanity are food, clothing and housing. Hence, the programme identifies low-income earners over the age of sixty who have not fulfilled their wishes and are homeless. By providing a home for the elderly citizen, it has been possible to get great self-satisfaction in the practical experience of the service that we have done. Helping others experience happiness, especially the elderly, is a great merit.



The Diriya Piyasa program has provided the most valuable programs as well as provision for two beneficiaries in each of the districts last year. It is great to note that the maximum amount of 5 lakhs given last year to each person has now been increased to 7 lakhs this year.

I would like to express my gratitude for the mission carried out by the National Secretariat for Elders for the elderly who are living in poverty amid the severe economic hardships of today.

S. R. P. Chamila Udayangani (Elders Rights Promotion Officer, District Secretariat Matara)

Example of the reconstruction





Messages from recipients



My wife and I were living in a wooden house. We did not have a permanent home. My child is also sick. So last year, the National Elders General Secretary arranged the house for us. The office gave an aid amount of five lakhs. With that money, we were able to build a permanent house. By this time, my wife also died. I live in this house with my child. I would like to thank everyone who helped me to build this house. I am very helpless. This kind of help to the elderly is very valuable.

M. U. D. Piyadasa, Ranvijayagama, Udapola, Deraniyagala



Happiness and thanks — A poem

The happiness of giving a house is ours
Fragrant flowers bloom in our hearts
Respected officers and gentlemen, ours to all
Ours is with gratitude and respect
Provision given of five lakhs
The house built is a super house
Talk about the aid given
We offer thanksgiving flowers to everyone

Vijith Dissanayake, Deiyandara, Mullatiyana



The care that needs to be given to elders, who nurtured the economic, social, cultural and values of our country, cannot be measured. We were always brought up under the guidance of elders. As a Sri Lankan nation that is said to have inherited such a culture, they have independence, dignity and self-esteem in their adulthood.

With the aim of creating an environment to live with dignity, the Diriya Piyasa Housing Scheme is implemented under the financial contribution received from the National Fund for the Welfare of Elders. This project will set the background for the physical and mental health of the elderly so that they are not invalid in society.

**Raveendra Sunimal Gunathissa,
Elders Rights Promotion Officer, National Secretariat for Elders**

Please send examples of good work in your community to
jica.procees@gmail.com

Directorate of Youth, Elderly and Disabled Persons, Ministry of Health
National Secretariat for the Elderly, Ministry Social Empowerment
Japan International Cooperation Agency (JICA) Project for Capacity Enhancement of
Elderly Service in the Community



Project Office
National Secretariat for Elders (NSE)
Address: D Block, 2nd Floor, Setshiripaya Phase (II), Battaramulla, Colombo
Email: jica.procees@gmail.com

